莫斯科報章首次承認
蘇存在吸毒販毒
引起謀殺等罪案

莫斯科消息：蘇聯首次公開深入討論毒品問題，一份年青人報章星期五承認蘇聯有販毒、吸毒及與毒品有關的罪案存在。

莫斯科共青團員報用三分之二的篇幅討論毒品問題，所講述的情況就如很多西方人所熟悉的吸毒經驗。這篇報道及最近數星期一些較短的文章，顯示蘇聯領袖戈爾巴喬夫已將毒品問題列爲絕對優先處理的問題。

在這以前，蘇聯報章及文章很少提及毒品問題，並否認有毒品泛濫的情況。

就在上星期，一份醫學報章還如此說：「在我們的國家裏，數十年來都沒有收到任何吸食海洛英、可卡因或服用例如是LSD等藥物的報告。」

但在星期五，莫斯科共青團員報却探討了吸毒的社會及心理因素，治療方法及吸毒帶來的個人及社會性的影响。

它沒有提及任何毒品的名稱，只用「注射」及「吸食」的字眼，顯然是嗎啡、海洛英及可卡因等毒品，而非大麻、安非他明或巴比妥酸鹽等。

文章說，此問題自西方於一九六〇年代流行吸毒以來，便嗣害蘇聯。

它訪問了一間吸毒康復中心主管，這位主管說曾治療過數十名吸毒者並對典型的吸毒者進行了剖析。

文章說，那些在街上流蕩乏人照料的兒童，成了不法之徒的對象。「歹徒利用青少年心智未成熟、好奇及渴望模倣的弱點而引誘他們。」

該報（說，蘇聯的毒品問題亦引起了殺人及偷竊等罪案。

無法得知蘇聯究竟有多少吸毒者，但文章說：「統計顯示數目不高」，不過，該報却呼籲採取更嚴厲的措施對付此問題。

根據蘇聯法例，買、賣或製造毒品的刑罰爲監禁一年至十年。

印度一兇徒招供
劫殺數十名婦女
每次得欵少於八美元

新德里消息：印托社星期五報道，一個劫殺犯已在印度南部班加羅爾市被捕，他自言曾先後把四十五個女人從印度教廟引誘出來，然後用石塊重擊她們的頭部，加以劫殺。

印托社報道，這名劫殺犯說，他從印度教廟引誘出來的女人，大多是獻身給女神的宗教雕士，他把她們引誘出來後，就劫去她們的現金和珠寶。

他對警方說，在每次劫案中，他劫得的欵項都少於一百盧比（約八美元）。

印托社說，在過去四十年，該男子被法庭裁判罪名成立二十一次，共坐監十年。

美數十機師
被禁駕飛機

華盛頓消息：此間聯邦民航局（FAA）公佈，美國布里特航空公司的九十個副機師中有三分之二被聯邦民航局禁止駕駛飛機，因爲他們被疑未符合資格。

該局稱，該公司五十九個副機師被疑沒有當飛機師的資格。禁令由星期五生效。

該局稱，在一次抽查九個副機師時，發現其中六個飛行考試不合格。

各地消息

聖海倫斯火山續噴灰燼和氣體
專家稱是正常現象
並非巨大爆發前奏

【合衆社華盛頓州溫哥華十八日電】聖海倫斯火山，昨日又向空中噴出灰燼與氣體，在兩天內第二次，發出「正午嘯聲」，打破十個月來的沉寂。

美國地質學調查處發言人布倫特利說，噴出氣體高達海拔一萬四千英尺，此種發出的氣體，是一九八零年至一九八四年常發出的，是火山行爲正常一部分，并非巨大火山爆發迫於眉睫。

科學家希望昨日步行至火行口，檢查頂部，但因惡劣氣候至少延遲成行廿四小時，據華盛頓州槪急服務處說，前日噴出的氣體，高達二萬五千英尺，迅速在西北偏北的方向消失，昨晚的情形，并非不尋常，也就是我們所稱的正午嘯聲，過去的發生是并無警告的，且幾乎每日是有此情形，所以不足爲怪，華盛頓大學地質實驗室科學家克斯作此報導。

牧羊狗狂吠
迫降一客機

東京消息：機場職員說，星期六，一頭狂吠的狗迫使一班日本內航客機作未經安排的降落。

他們說，全日本航空公司的一班「YS一一」型客機的貨運倉載有多隻關在籠內的狗，由於其中一隻不停吠叫，使機上部分乘客不安，唯有在日本中部的名古屋機場降落。機上共有乘客十九人。

該機原訂由日本西部的岡山飛往東京。該頭嘈吵的三歲大雄性牧羊狗不久轉由另一班機飛抵東京。

西班牙牛鬥，中節牛鬥的行舉亞利維塞被就牛隻一第騎，利不師出茲諾穆士。損受重嚴却心尊自的他但，傷輕受只然雖，地落拋（眞傳社透路）

美鋼琴大師
瘋魔莫斯科

莫斯科消息：蘇聯的音樂學生爲了欣賞一場鋼琴大師雷羅威茨六十一年來首次在蘇的表演，星期五衝破了警衛的防線，硬闖入莫斯科音樂學院。

數以千計的人聚集在音樂學院門外，要聽取蘇聯出生音樂家雷羅威茨爲星期日音樂會的預演探排，星期日的音樂會是唯一一場主要公開給大衆欣賞的音樂會。

星期日的表演將會現場直播至全世界，但除了蘇聯，音樂會的主辦者說，蘇聯官員還在爭論是否准許日後在蘇聯播放。

星期五約五百名來自多間音樂學院的學生，在得知無人獲准進入音樂學院時，衝破了大樓的前門，撞倒守衛，湧入大樓，再衝破二樓的另一重路障，警方將一些學生從樓梯上拋下，而學生則還抗。

終於，一大羣學生成功進入頂層，佔滿了觀看台。高呼及高唱雷羅威茨的名字。

場外仍有數以百計的人懇求獲得入場券，一名女年青音樂學生失望得哭起來。

場內八十一歲的音樂家表演也使一些人感動得下淚，一些學生則高興得互相擁抱及高聲喝采。

雷羅威茨是於星期一抵達蘇聯，作爲期兩星期及表演兩場的訪問，條件是蘇當局要給門票予鋼琴及音樂學生聽預演採排。

但很多學生說，學院根本無此事的宣佈，他們不知誰獲得門票。

雷羅威茨於一九二五年離蘇前往歐洲。二八年首次在紐約登台，並在那裏定居，四二年或爲美國公民。

美國鋼琴家雷羅威茨正真演出而練習。（路透社傳眞）

INCOME TAX
商業・會計・服務
New Dimension Management Services Co.
531 CARRALL ST.
TEL: 681-4939
（由林健祥主理）
本公司多年經驗。爲大小生意或個人塡報入息稅。投資移民報告書，電腦服務，快捷準確・價錢相宜
T I SPECIAL $9.79

余景輝會計師
塡報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669-4406

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

廖盛炤窗簾公司
一四五六號片打東街
電話：253－4566
服務週到
價錢相宜
花色新穎
及各式百葉窗
專製布簾

防盜
JIM'S WELDING LTD.
（工場）324－1020
（住家）325－8922
供應家庭及工商各界下列產品：
防盜花窗・大小鐵閘・
花園欄杆・貨車鐵架・
交貨快捷・上門燒焊・
大門防盜窗每日24小時保護府上家人及財物安全
電焊部份，保用十年以上

粵辦理留學生入環府中學・詳情請英語電VLI查詢：984・0597

金記
內外油漆
土庫間格
屋頂瓦仔
工精價廉
電話：874-0009

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
Phone: 681－3953

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B. C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG
華人高級代理
伍偉權
對燕梳研究近有三十年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T. P. Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E.B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當。

命相館
ANCIENT CHINESE SECRETS
(Gastown) 219 Abbott St. Vancouver, B.C. Phone: 687-8668
（煤氣鎭）即市中心活活公司橫街
正宗中國民間命相藝術
陰陽卜易風水掌紋氣色
相不睇不發
趨吉避凶轉運
THE GENUINE CHINESE PALM READING
嚴子凌
享譽國際
七日會客
12:00 - 5:00 pm

新新珠寶金行
溫哥華緬街547號
TEL: (604) 683-1920
SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.
珠寶翠鑽　鑑定估價
千足黃金　純正白金
各國金幣　歡迎選購

天上人間
住在大溫哥華
食在秘書資路
四時有不謝之花
五節有長春之草
雲秘書資路蔡根遠立正
導根遠立正

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel: 685-9743
參茸藥材雜貨
瓷器玻璃器皿
男女手工藝品
庄拖鞋功夫鞋
經銷

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 688-6025
經營
中國土產　明爐燒烤　冰霜海產　海味京果　涼果醬料　名瓷顧繡　名畫古玩　馳名(丹)(丸)散材
歡迎僑胞郵電採購，代訂特種用品
電話：六八八・六〇二五

華安國貨公司
VAN CHINA TRADE CENTER LTD.
223 KEEFER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1X6
681-8531
新書又到：
慈禧全傳
駱駝祥子
四代同堂
聊齋異誌
我的特務生涯
出口銷售合同的履行
西遊記
興唐傳
文天祥
雍正傳
宋家王朝
歡迎選購

華僑金行
WAH KIU
本行增設鐘錶部
●代理名廠鐘錶　●精工修理
專營
●黃白金飾●鑽石玉器●紅藍寶石
●結婚金牌●賀壽金座●專人主理
●名師設計●款式新穎●價錢特平
正價收買金銀首飾鑽石玉器
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER.
電話669－3247

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052
七天營業
本公司自置掛爐鴨設備一流新工場
脆皮大乳鴿
特製白油腸及特製白油腸，鮮鴨
爽嫩白切鷄
瘦白油腸，鮮鴨
美味桂花腸
干腸，油王臘鷄
鮮明肉類
鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。
承接金豬
送禮自奉佳品
探親攜帶手信
大特價酬賓
特製風乾鴨肝腸
特瘦白油腸
450g（大包裝）每包$3.50
375g（細包裝）每包$3.00
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B. C.
Tel: (604) 438-2452
本號統辦唐山雜貨
豉油醬料時菜鮮菓
外埠訂購快捷妥當
零沽批發一律歡迎
Kam Yen Jan
CHINESE SAUAGE
美加風行
風味特佳
肉質鮮美
皮衣薄脆
材料純正
不含味精
送禮名貴
自用實惠
金然棧　腊味廠

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.
電話：255-6010, 255-6571, 255-6572
源源運到，大量供應
中國去頭有殼各西士白蝦，及去殼蝦肉
中國AAA牌去頭有殼蓑蝦，及去殼蝦肉
緬甸去頭有殼各西士白蝦，及去殼蝦肉
越產去頭有殼各西士白蝦及去殼蝦肉
香港澳門各西士白蝦肉，及10F蝦肉
中國各類有頭蓑蝦，青島大對蝦
大小西士龍蝦尾，大小西士扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，去衣鮮魷筒
常備各種魚類
紅衫魚，紅鮋魚
黃花魚，白鱠魚
牙帶魚，生魚　供應
獅子魚，墨魚
香味實肉三牙或咸魚
總經銷金冠牌
歡迎遠近採購
寄送貨快捷